



孔子学院总部/国家汉办  
Confucius Institute Headquarters (Hanban)

标准教程  
STANDARD  
COURSE

HSK

5下

# 目录 Contents

单元	课号	课文	页码
第七单元 交流文化 Unit 7 Cultural exchange	19	家乡的萝卜饼 Turnip pancakes in my hometown	2
	20	小人书摊 Picture-story book stalls	10
	21	汉字叔叔：一个美国人的汉字情缘 Uncle Hanzi: The predestined love of an American for Chinese characters	18
第八单元 体会教育 Unit 8 Understanding education	22	阅读与思考 Reading and thinking	28
	23	放手 Letting go	35
	24	支教行动 Volunteer teaching	43
第九单元 感受人生 Unit 9 Feelings about life	25	给自己加满水 Adding up the load on yourself	52
	26	你属于哪一种“忙” Which kind of “busy” person are you	59
	27	下棋 Playing chess	67
第十单元 关注经济 Unit 10 Focusing on economy	28	最受欢迎的毕业生 The most popular graduate	76
	29	培养对手 Training your rivals	84
	30	竞争让市场更高效 Competition makes the market more efficient	92

词语例释	词语辨析	扩展
般；闻；趁	怀念—想念	饮食 2
动词+得/不+起；支；凭	记录—纪录	单位、场所；生产 2
硬；偶然；尽快	偶然—偶尔	学科；电脑
一旦；难免；自从	平等—公平	写作表达
一致；某；幸亏	单独—独自	教学 1；学术
行动；义务	发言—发表	教学 2
朝；简直	严肃—严格	度量单位；学习用具
来；至于；总算	总算—终于	社会关系；婚恋
动词+下来；舍不得	损失—失去	家居 2
从此；假设；堆	反应—反映	职业；求职
不如；干脆；万一	挤—拥挤	经济 1
无意；有利；的确	接近—靠近	经济 2

单元	课号	课文	页码
第十一单元 观察社会 Unit 11 Observing the society	31	登门槛效应 Foot-in-the-door effect	102
	32	身边的环保 Protecting the environment around us	110
	33	以堵治堵——缓解交通有妙招 Treating congestion with congestion: A smart way to relieve traffic burden	118
第十二单元 亲近自然 Unit 12 Getting close to the nature	34	鸟儿的护肤术 How birds take care of their feathers	128
	35	植物会出汗 Plants also sweat	136
	36	老舍与养花 Lao She and his flowers	144

词语例释	词语辨析	扩展
嗯; 轻易	轻易—容易	行为 1
密切; 尽量; 逐步	鼓励—鼓舞	资源
照常; 难怪; 与其	表现—体现	交通
总之; 动词+过; 动词+开	反复—重复	地理环境
赶快; 片; 根本	特殊—特别	动物; 植物
除非; 直; 反正	应付—处理	行为 2

特小藝與之志

www.dream.com.cn

er

Unit 7

Unit 7

Unit

7

# 交流文化

## Cultural exchange

Text

# 19

## 家乡的萝卜饼

Turnip pancakes in my hometown

### 热身 Warm-up

1 下面的图片分别表示三种做菜的方法，请从本课的生词表中找出对应的说法，然后给它们排个顺序，并说说你为什么这么排序。



(A)



(B)



(C)

2 请从本课的生词表中找出与饮食有关的词语，填在下表中，并说说它们的意思。

词性	例词	生词		
名词	口味			
形容词	可口			

### 课文 Text

家乡的萝卜饼 (547字) 19-1

家乡的众多美食中，萝卜饼是最让我怀念的。它那丰富的色彩、微甜的口感，至今仍让我十分想念。

家乡的萝卜有青、红、紫三种。三种萝卜看起来赏心悦目，吃起来，青的甜中带点儿辣，红的辣中带着

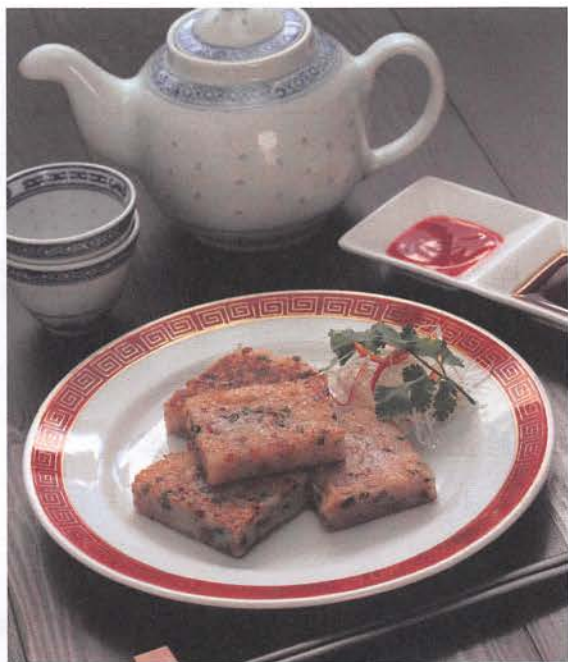


### 生词 19-2

- 家乡 jiāxiāng  
n. hometown, native place
- \* 萝卜 luóbo n. turnip, radish
- 怀念 huáiniàn  
v. to miss, to feel nostalgic
- 色彩 sècǎi n. color
- 想念 xiǎngniàn  
v. to recall with longing, to miss
- 青 qīng adj. greenish blue
- 紫 zǐ adj. purple
- \* 赏心悦目 shǎngxīn-yuèmù  
pleasing to both the eye and the mind

甜，紫的像山泉般清淡可口。父老乡亲们夸它说：“橘子、葡萄、梨，比不上咱的萝卜皮。”而萝卜饼就是用这三种颜色的萝卜做成的。

萝卜饼的做法极其简单，既不必炒或煮，也不用油炸。先把三色萝卜洗净切丝，放入油、盐等，用筷子搅拌均匀，萝卜饼的原料便做成了。最关键的功夫是擀面。高手往往把面擀得薄如白纸，拌好的萝卜丝儿铺到饼上后，得再折叠两三次，要求饼熟之后表皮是透明的，能透过表皮看见萝卜丝儿。最后用刀切成块状，饼便做好了。



接下来，拿一个平底锅，先在锅里淋一圈油，待油锅烫手时，将切好的萝卜饼一块一块地放进锅里。盖锅前须放进一些温水，预防糊底。火最好用文火，等能闻到香味时，便可开锅了。萝卜饼要趁热吃，喜欢口味

- \* 9. 般 bān part. sort, kind
- 10. 清淡 qīngdàn  
adj. lightly flavored and not greasy
- \* 11. 可口 kěkǒu adj. tasty, delicious
- 12. 夸 kuā v. to praise
- 13. 橘子 júzi n. tangerine
- 14. 梨 lí n. pear
- 15. 炒 chǎo v. to stir-fry
- 16. 煮 zhǔ v. to boil, to stew
- 17. 油炸 yóuzhá v. to deep-fry
- 18. 切 qiē v. to cut, to chop, to slice
- \* 19. 丝 sī n. shred, anything threadlike
- \* 20. 搅拌 jiǎobàn v. to stir, to mix
- 21. 均匀 jūnyún  
adj. even, welldistributed
- 22. 原料 yuánliào n. raw material
- \* 23. 擀 gǎn  
v. to roll (dough etc. with a rolling pin)
- 24. 薄 báo adj. thin
- \* 25. 折叠 zhédié v. to fold
- 26. 透明 tòumíng adj. transparent
- \* 27. 淋 lín v. to spatter, to sprinkle
- 28. 圈 quān n. circle, ring
- 29. 烫 tàng  
v./adj. to scald, to burn; very hot, scalding
- 30. 盖 gài v./n. to cover; lid, cover
- 31. 预防 yùfáng  
v. to guard against, to prevent
- \* 32. 糊 hú v. to be burnt
- \* 33. 文火 wénhuǒ  
n. slow fire, gentle heat
- 34. 闻 wén v. to smell
- 35. 趁 chèn  
prep. to take advantage of, (to do...) at the time when
- 36. 口味 kǒuwèi n. taste, flavor



重的，还可以加少许酱油和醋。刚出锅的萝卜饼，香味扑鼻，外焦里嫩，吃上一口，便让人永远忘不了。

如今，美食家们对吃提出了更高的要求。他们不仅要观色、闻香、尝味、赏形，而且还要求食物具有养生方面的特色。我想，家乡的萝卜饼完全具备这几个方面的条件，人们不是常说吗——“鱼生火，肉生痰，青菜萝卜保平安”，养生的功能，让我更加喜爱它了。

改编自《中国电视报》，作者：李星涛

- |          |          |  |
|----------|----------|--|
| * 37. 少许 | shǎoxǔ   | adj. a little, some                    |
| 38. 酱油   | jiàngyóu | n. soy sauce                           |
| 39. 醋    | cù       | n. vinegar                             |
| * 40. 焦  | jiāo     | adj. burnt, scorched                   |
| 41. 嫩    | nèn      | adj. soft, tender                      |
| 42. 特色   | tèsè     | n. characteristic, distinctive feature |
| * 43. 痰  | tán      | n. phlegm, sputum                      |
| 44. 平安   | píng'ān  | adj. safe, well                        |

## 注释 (一) 词语例释

### Notes 1 般

“般”，助词，意思是“一样”“似的”，常用在名词后，构成短语做定语或状语。例如：

- (1) ……紫的像山泉般清淡可口。
- (2) 说起那段往事，她的脸上露出了阳光般的笑容。
- (3) 望着爸爸远去的背影，我的眼泪雨点般不停地往下掉。

#### ● 练一练：用所学词语改写句子

- (1) 他在下半场的进球，为球队赢得了一场像金子一样宝贵的胜利。  
他在下半场的进球，\_\_\_\_\_。
- (2) 书法大赛开办以来，全国各地的参赛作品雪片似的飞来。  
书法大赛开办以来，\_\_\_\_\_。
- (3) 这时，从远处传来了孩子们一阵阵仿佛银铃一样清脆的笑声。  
这时，从远处\_\_\_\_\_。

## 2 闻

“闻”做语素时，意思是“听见，听见的事情、消息”。例如：

- (1) 你们到各地去旅游，一定会增加对中国的了解，老话说：百闻不如一见。
- (2) 邻居们闻声赶来，纷纷跳入水中救起了落水的小海。
- (3) 时隔多年再来这里，所到之处、所见所闻，无不给人一种新鲜感。
- (4) 假期里，他常带孩子们到世界各地旅行，增长他们的见闻。

“闻”用作动词时，表示用鼻子感知味道。例如：

- (5) 火最好用文火，等能闻到香味时，便可开锅了。
- (6) 他把壶盖儿打开，闻了闻，原来是酒。

● 练一练：判断各句中的“闻”是哪种意思

- (1) 一进村口，我们就闻到了清风送来的浓浓的玫瑰花香。
- (2) 说起她到上海留学的事，还真有一段奇闻趣事呢。
- (3) 对人们的种种批评，她采取了听而不闻的态度。

## 3 趁

“趁”，介词，意思是“利用（时间、机会）”，后面可跟名词、动词短语、形容词和小句。例如：

- (1) 趁着这几天休息，我们去看看房子吧。
- (2) 趁电影还没开始，我去买两瓶矿泉水。
- (3) 萝卜饼要趁热吃，喜欢口味重的，还可以加少许酱油和醋。

● 练一练：完成句子或对话

- (1) 李老师退休了，她想\_\_\_\_\_。（趁）
- (2) 天阴了，\_\_\_\_\_。（趁）
- (3) A: 工作这么稳定，你又干得不错，怎么会想到辞职呢？  
B: \_\_\_\_\_，丰富一下自己的经历。（趁）

## (二) 词语搭配

<b>动词 + 宾语</b>	
切	蛋糕/菜/肉
预防	中毒/疾病/感冒/灾害
<b>定语 + 中心语</b>	
美丽的/时代的/神秘的/主观的/ 感情/民族/喜剧	色彩
中国的/作品的/共同的/ 基本的/主要的	特色
<b>中心语 + 补语</b>	
搅拌/翻炒	均匀
烫	红/熟/软/破
盖	好/严/紧/上 (盖子)
炒/煮/炸	好/熟/烂/透
<b>主语 + 谓语</b>	
分布/呼吸	均匀
色彩	鲜艳 (xiānyàn, bright-colored) / 丰富/强烈/明显

## (三) 词语辨析

### 怀念—想念

	怀念	想念
共同点	都是动词, 都表示对人或环境不能忘记, 有思念的意思。	
	如: 每当回忆起小学时代的学习生活, 我最怀念/想念的人就是刘老师。	
不同点	1. 多用于书面语, 语义强调常常想起, 不能忘记。	1. 多用于口语, 语义强调希望见到某人。
	如: 刘教授非常怀念年轻时在国外留学的那段生活。	如: 女儿告诉我, 她很想念出差的爸爸。

	怀念	想念
	2. 多用于已去世的人或不能再见到的环境。	2. 多用于活着的人或能再见到的环境。
	如：从文章中我们读到了先生对去世的母亲的怀念。	如：每到春节，我就格外想念家乡的一草一木。

● 做一做：选词填空

	怀念	想念
(1) 在南方的时候，我总是_____北方雪花飘飘的美景。	×	✓
(2) 在国外工作的那段时间，他时时刻刻都在_____着家人。		
(3) 一阵清风送来桂花的清香，令我_____起自己的家乡。		
(4) 在楼房里住了十多年后，老李却开始_____起住在四合院里的生活。		

练习 1 选择合适的词语填空

Exercises

特色 预防 色彩 平安 清淡 均匀

- 也许是药物的作用，这一夜他\_\_\_\_\_地度过了。
- 最后，我们用酱油、白糖、味精等做成汁，\_\_\_\_\_地浇在鸡肉上就做好了。
- 饭菜很\_\_\_\_\_、很平常，却给我留下了极深的印象。
- 请你给我们推荐几个你们这儿的\_\_\_\_\_菜吧。
- 研究发现，常吃胡萝卜能起到保护眼睛、\_\_\_\_\_近视的效果。
- 此菜的特点是\_\_\_\_\_美观，咸鲜滑嫩，味香可口，营养丰富。

2 选择正确答案

- 女儿安静地睡在她身旁，呼吸也很\_\_\_\_\_。(A. 均匀 B. 平均)
- 尽管这话里感情\_\_\_\_\_很重，但也不是没有道理。(A. 色彩 B. 颜色)
- \_\_\_\_\_我们从天津回来时，才听说她出国的事。(A. 趁 B. 等)
- 了解李阳的人都说，李阳最大的\_\_\_\_\_就是胆大、敢干。(A. 特色 B. 特点)

### 3 画线连接可以搭配的词语

(1)		(2)	
烫	肉丝	口味	丰富
闻	饺子	色彩	透明
炒	手	玻璃	明显
煮	味道	特色	清淡

*Note: A line connects '烫' in (1) to '手' in (1).*

### 4 根据下面的提示词复述课文内容

内容提示	重点词语	课文复述
家乡的萝卜	怀念、色彩、口感、清淡	
萝卜饼的做法	极其、炒、煮、油炸、切、均匀、薄、烫、盖、闻	
萝卜饼的优点	色、香、味、形、养生	

## 扩展 Expansion

话题	HSK ( 五级 ) 话题分类词语
饮食2	零食 ( língshí )、冰激凌 ( bīngjīlíng )、酱油 ( jiàngyóu )、醋 ( cù )、开水 ( kāishuǐ )、点心 ( diǎnxīn )、营养 ( yíngyǎng )、口味 ( kǒuwèi )、胃口 ( wèikǒu )、淡 ( dàn )、臭 ( chòu )、软 ( ruǎn )、嫩 ( nèn )、过期 ( guòqī )

● **做一做：**从上表中选择合适的词语填空

- (1) 龙井茶是绿茶，冲泡三四遍后颜色和味道就都变\_\_\_\_\_了。
- (2) 这种鲜牛奶保质期只有4天，这袋已经\_\_\_\_\_好几天了。
- (3) 你下班时顺路带点儿\_\_\_\_\_吧，明天去公园玩儿丽丽肯定会要的。
- (4) 湖南长沙当地有种用豆腐制作的美食，看上去黑黑的，闻着也有股\_\_\_\_\_味，但吃起来味道棒极了。

## 运用 Application

### 背景分析：

中国有句话叫“民以食为天”。意思是说，饮食对老百姓来说，是天大的事，非常重要。中国人重视饮食，烹饪（pēngrèn, to cook）不仅是一种技术，也是一门艺术，是中国传统文化的重要组成部分。

中国各地区的自然环境、生活方式、风俗习惯等有很大差别，因而在饮食上也形成了各具特色的地方风味。有人说，一个人最难改变的就是他的口味，所以，要想了解一个地方的人，你必须先了解他们的胃。如果你正在中国留学或旅行，那就请你去吃当地的美食吧，你不仅可以尝到各种美味，更可以感受到生活在那里的中国人的五味人生。



### 话题讨论：中国菜

1. 你喜欢什么口味的菜？不喜欢什么味道的菜？你比较喜欢哪些中国菜？
2. 你学过做中国菜吗？学的是什么菜？
3. 你能介绍一下这个菜是怎么做的吗？

### 命题写作：

请以“我喜欢/会做的中国菜”为题，谈谈你这方面的经历。尽量用上本课所学的生词，字数不少于100字。

# 20

## 小人书摊

Picture-story book stalls

### 热身 Warm-up

1 请看下面的图片，试着找出本课跟它们有关的生词。



(1)

生词：成人



(2)

2 请问问你的同学或朋友，他们小时候有哪些印象深刻的娱乐活动？现在还有没有这样的活动？

国家	活动的名称或内容
中国	看小人书

### 课文 Text

小人书摊 (664字) 20-1

小人书，是一种以书的形式出版的连环画。在二十世纪五六十年代，那时候生活很单调，没有网络，没有动画片，读小人书是儿童最主要的娱乐之一。不仅小孩子爱看，还有无数的青少年和大人也爱看。



生词 20-2

- \* 1. 摊 tān n. stall, stand
2. 出版 chūbǎn v. to publish
- \* 3. 连环画 liánhuánhuà n. picture-story book
4. 年代 niándài n. decade of a century
5. 单调 dāndiào adj. monotonous, dull
6. 网络 wǎngluò n. network, web
7. 动画片 dònghuàpiàn n. animated cartoon
8. 娱乐 yúlè n./v. entertainment; to amuse, to entertain
9. 无数 wúshù adj. countless, innumerable
10. 青少年 qīng-shàonián n. youngsters, teenagers

随着小人书的流行，出现了从事租书业务的小人书摊，这对于那些想看又买不起书的人来说，只用很少的钱就能看一本，毫无疑问是件大好事。

记得小时候，我家附近就有个小人书摊，就是一进街口靠墙的一个小棚子，里面用几块砖头支着粗糙的木头板子供人们坐着看书。棚子里有一张床板摆着各种题材的小人书，墙边还拉了几根绳子，一本本书翻开搭在上面，五颜六色的，很好看。为了减少损坏程度，每本小人书都用牛皮纸加了层封皮，封皮上用毛笔写上书名，整齐漂亮的毛笔字能充分地显示出书摊主人的文化水平。摊主是位上了年纪、身材瘦小的老人，总是穿着一件灰色长衫，静静地坐在一边，陪着看书的人们。

在这里看书的人大部分是附近住户的孩子，也有一些喜欢小人书的成人。租借小人书很便宜，在摊里看，每册1分钱，选好书坐下就看，看完连书带钱交给摊主；假如借走回家看，则每本每天2分钱，挑好书后交给摊主，摊主仔细地将租书人的姓名、地址和所借小人书的书名登记在本子上，收了租金就可以拿走了，第二天还书时再把记录一个一个地画掉，还书手续就算是办理好了。印象中似乎没有什么

- |          |           |                                     |
|----------|-----------|-------------------------------------|
| 11. 从事   | cóngshì   | v. to engage in                     |
| * 12. 毫无 | háowú     | not in the least                    |
| 13. 疑问   | yíwèn     | n. question, doubt                  |
| * 14. 棚子 | péngzi    | n. shed, shack                      |
| * 15. 砖头 | zhuāntóu  | n. brick                            |
| 16. 支    | zhī       | v. to prop up, to support           |
| 17. 粗糙   | cūcāo     | adj. rough, crude                   |
| 18. 木头   | mùtóu     | n. wood, timber                     |
| * 19. 题材 | tícái     | n. theme, subject matter            |
| 20. 翻    | fān       | v. to turn (over)                   |
| * 21. 搭  | dā        | v. to hang over, to lay over        |
| 22. 整齐   | zhěngqí   | adj. tidy, orderly                  |
| 23. 年纪   | niánjì    | n. age                              |
| 24. 身材   | shēncái   | n. figure, stature                  |
| 25. 成人   | chéng rén | n. adult                            |
| 26. 册    | cè        | m. volume                           |
| 27. 假如   | jiǎrú     | conj. if, in case                   |
| 28. 登记   | dēngjì    | v. to register, to enter one's name |
| 29. 记录   | jìlù      | n./v. record, note; to record       |
| 30. 手续   | shǒuxù    | n. procedure                        |
| 31. 办理   | bànlǐ     | v. to handle, to deal with          |